⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、入札説明書で示した競争参加資格に関する証明書を平成23年４月４日17時までに、上記３⑴に示す場所に提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した特定役務を履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がなされない恐れがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Masanori Satoh, Director General of Fisheries Agency
⑵　Classification of the services to be procured : 77
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Ship (SHOYO-MARU) Intermediate inspection No. 2 and Repair services 1 Set
⑷　Fulfillment period : From 12, April, 2011 through 24, May, 2011
⑸　Fulfillment place : Dockyard near (about 522 N.M.) the Mother Port of SHOYO-MARU (TOKYO Port)
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,
③　have Grade A, B or C in terms of the qualification “provision of services” for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010, 2011 and 2012,
④　prove not to be a period of receiving nomination stop from the contracting officer etc,
⑤　meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order,
⑥　have the dock of condition that a Vessel can be repaired and it is vacant.
⑺　Time limit for tenders : 14 : 00　6, April, 2011 (tenders submitted by mail 12 : 00　6, April, 2011)
⑻　Contact point for the notice : Kazuo Miura Office of Vessels Management, Fisheries Policy Planning Department, Fisheries Agency, 1―2―1 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8907 Japan TEL 03―3502―8111 ex. 6515

○第２号

１　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び数量　船舶（照洋丸）ラトー継手外減速機部品　一式
⑶　調達案件の特質等　仕様書による
⑷　納入期限　平成24年３月30日
⑸　納入場所　東京都中央区晴海五丁目９番地先晴海埠頭Ｈ３　照洋丸
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
２　競争参加資格
⑴、⑵、⑷及び⑸　第１号に同じ。
⑶　平成22・23・24年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）において「物品の販売」に登録されている者であること。
３　入札書の提出場所等
⑴　第１号に同じ。
⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の交付場所にて交付する（行政機関の休日を除く。）ほか、郵送による配布希望者は、封書に「ラトー継手外減速機部品入札説明書希望」と記入の上、返信用封筒（角２版）に390円切手を貼付し、上記３⑴宛て郵送すること。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成23年３月15日13時30分　東京都中央区晴海五丁目９番地先晴海ふ頭Ｈ３　照洋丸
⑷　入札、開札の日時及び場所　平成23年４月６日13時30分　東京都中央区勝どき５―１―15水産庁船員詰所大会議室（ただし、郵送（書留郵便に限る。）による入札書の受領期限については、平成23年４月６日12時必着とする。）
４　その他
⑴、⑵、⑷、⑸、⑺及び⑻　第１号に同じ。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、入札説明書で示した競争参加資格に関する証明書を平成23年４月４日17時までに、上記３⑴に示す場所に提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

5　Summary

⑴ and ⑻　The same with notice above (No. 1)
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Ship (SHOYO-MARU) connection and others marine reduction gear parts 1 Set
⑷　Delivery period : 30, March, 2012
⑸　Delivery place : SHOYO-MARU (TOKYO Port)
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①, ②, ④ and ⑤　The same with notice above (No. 1)
③　have the qualification “sale of product” for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010, 2011 and 2012,
⑺　Time limit for tenders : 13 : 30　6, April, 2011 (tenders submitted by mail 12 : 00　6, April, 2011)

○第３号

１　調達内容
⑴　品目分類番号　77
⑵　購入等件名及び数量　船舶（白萩丸）ボートダビット及び搭載艇換装　一式
⑶　調達案件の仕様等　仕様書による
⑷　履行期間　平成24年３月10日から平成24年３月24日まで
⑸　履行場所　白萩丸の定けい港（博多港）から540マイル以内の請負者造船所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
２　競争参加資格　第１号に同じ。